

scala rider[®]

TeamSet[™] PRO


cardo
communication in motion[™]



 Bluetooth

Guia de Usuario

INTRODUCCIÓN

Felicitaciones y gracias por elegir el paquete de kits manos libres Cardo **scala rider TeamSet PRO Bluetooth®** para motociclistas.

Este Manual lo ayudará a operar el kit manos libres, pero primero debe familiarizarse con la funcionalidad *Bluetooth* de su teléfono móvil y/o con el dispositivo GPS antes de usar el **scala rider TeamSet PRO**.

El contenido del estuche de venta contiene dos kits **scala rider TeamSet PRO** pro que ya fueron apareados desde fábrica (ver los detalles abajo).

El kit manos libres **scala rider TeamSet PRO** puede servir para los siguientes modos de conectividad:

- Como un Intercomunicador para una Comunicación de Conductor - Pasajero en modo full duplex
- Como un kit manos libres *Bluetooth* para una comunicación por teléfono móvil**
- Como un parlante que transmite instrucciones de navegación GPS desde un dispositivo compatible con GPS***
- Como parlante que transmite música desde su reproductor de MP3

NOTA: Cada kit manos libres *TeamSet PRO* puede establecer una conexión de audio con un dispositivo *Bluetooth* a la vez. Consulte la sección Uso del kit manos libres para aprender a cambiar la conexión de audio entre los dispositivos apareados.

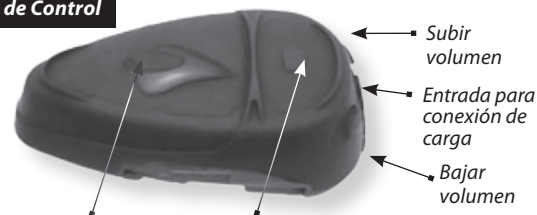
* «Full Duplex» le permite hablar y escuchar a la otra parte de manera simultánea.

** Teléfonos móviles que no soportan el perfil *Bluetooth* Manos Libres pueden impedirle el uso de las características de Redial/Rediscado y Rechazo de Llamada. El **TeamSet PRO** soporta perfiles de auricular y manos libres hasta una distancia de 10 m/33 pies desde el teléfono móvil.

*** Requiere una compatibilidad de *Bluetooth* en la parte del dispositivo de GPS.

CONTENIDO DEL ESTUCHE DE VENTA

Dos Unidades de Control



CTRL - Botón de control

- Encender / Apagar On/Off, Apareado
- Responder / Terminar Llamada

Botón del Intercomunicador

- Iniciar / terminar llamada por el Intercomunicador
- Rechazo de Llamada

Dos Kits de Audio



Cargador de Pared Doble	
2 Llaves Allen	
4 Almohadillas Velcro	
2 Cables de MP3	
2 Soportes del Cable de MP3	
2 Placas Engomadas	
2 Toallitas ya humedecidas	
2 Estuches	
4 Esponjas para el microfono	
Esponja Plana para cascos integrales y Esponja Redonda para otros tipos de cascos	
Guía del Usuario, incluida la garantía y el formulario de registro.	

IMPORTANTE:

La lengua de cubierta que protege la entrada para conexión de carga debe mantenerse bien cerrada en todo momento para impedir la entrada de humedad.

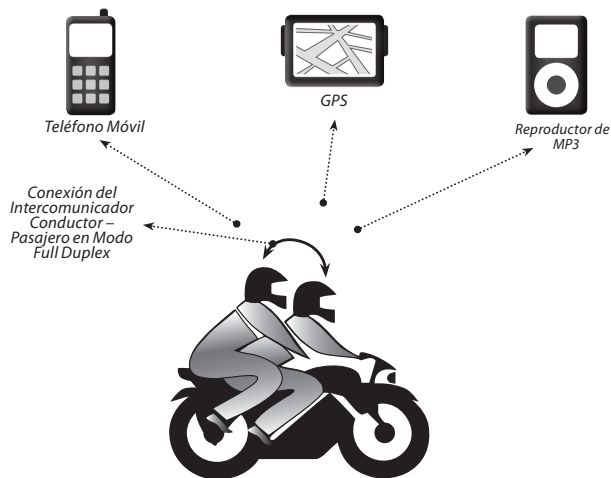
NOTA: SI BIEN LA MAYORÍA DE LAS INSTRUCCIONES EN ESTE MANUAL SE REFIEREN A UN KIT SON VÁLIDOS PARA AMBAS UNIDADES, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO.

ANTES DE USAR (CARGANDO EL KIT MANOS LIBRES)

Asegúrese de que el kit manos libres esté totalmente cargado durante por lo menos cuatro horas antes del uso inicial.

1. Conecte el cargador de pared a la entrada para conexión de carga del kit manos libres (localizada entre los dos botones del volumen).
2. Durante la carga, se enciende la Luz Roja (pueden pasar 15 segundos hasta que la Luz Roja se encienda). Una vez que la carga este completa, la Luz Roja se apagará.

PREPARACIÓN Y CONFIGURACIÓN



CONFIGURACIÓN PARA EL INTERCOMUNICADOR: APAREADO

El apareamiento es un proceso de una sola vez, que se requiere para el reconocimiento mutuo entre un kit manos libres y otros dispositivos *Bluetooth*. Una vez que los dos kits manos libres estén apareados, permanecerán apareados y se reconocerán automáticamente siempre que estén dentro de la distancia de alcance. Los dos kits en su estuche de venta están ya apareados desde fábrica y se relacionan entre sí como una conexión de compañeros. Si por alguna razón, tiene que aparearlos de nuevo, proceda de la siguiente forma:

1. Si alguno de los kits manos libres está apagado OFF, enciéndalos ON, presionando y sosteniendo el Botón CTRL hasta que la Luz Azul titile tres veces.

2. Asegúrese de que ambos kits manos libres estén ahora titilando lentamente en Azul.
3. Tome un kit manos libres presione y sostenga simultáneamente el botón CTRL y el Botón del Intercomunicador durante al menos seis segundos, hasta que la luz roja comience a titilar rápidamente, indicando que el Intercomunicador está en modo apareamiento.
4. Repita el paso 3 de nuevo para el segundo kit **scala rider TeamSet PRO**. Ambos ahora estarán titilando rápidamente en rojo.
5. En unos pocos segundos ambos kits manos libres mostrarán una luz roja sólida durante dos segundos y luego comenzarán a titilar lentamente en azul.

NOTA: Si el proceso de apareamiento no se completa en un minuto, el kit manos libres retornará al modo de espera.

CONFIGURACIÓN PARA LLAMADAS POR TELÉFONOS MÓVILES: APAREADO

Si tiene un teléfono móvil con recibir llamadas telefónicas con el **scala rider TeamSet PRO**, primero debe aparearse su teléfono móvil.

NOTA: Si tiene un dispositivo GPS compatible con *Bluetooth* el cual desea usar con el **scala rider TeamSet PRO**, por favor omita este paso y continúe adelante con **CONFIGURACIÓN PARA UN DISPOSITIVO GPS CON BLUETOOTH**.

El apareamiento es un proceso de una sola vez. Una vez que se aparee el kit manos libres a un móvil específico durante este proceso de configuración, permanecerán apareados y se reconocerán automáticamente siempre que estén dentro de la distancia de alcance. Si se pierde la conexión entre el teléfono y el kit manos libres, pulse el botón CTRL para reconectar los dispositivos.

Para aparearse el **scala rider TeamSet PRO** a un teléfono móvil con *Bluetooth*, proceda de la siguiente forma:

1. Encienda el teléfono y asegúrese de que este activada la función *Bluetooth*.
2. Con el **scala-rider TeamSet PRO** encendido ON, presione y sostenga el botón CTRL durante por lo menos seis segundos hasta que las luces Roja y Azul comiencen a alternar rápidamente.
3. Busque dispositivos *Bluetooth* en su teléfono móvil siguiendo las instrucciones del teléfono. Consulte el manual del usuario de su teléfono para más información.
4. Tras unos segundos, el teléfono enumerará al "**scala rider TeamSet Pro**" como un dispositivo descubierto. Selecciónelo y siga las instrucciones del teléfono para aceptar el apareamiento.
5. Cuando se le solicite ingrese 0000 (cuatro ceros) como su contraseña PIN o clave.
6. El teléfono confirmará que el apareamiento tuvo éxito y el kit manos libres comenzará a titilar lentamente en azul.

NOTA: Si el proceso de apareamiento no se completa en dos minutos, el kit manos libres retornará al modo de espera.

Con algunos móviles, necesita tocar el botón CTRL para conectar el kit manos libres al teléfono después de completar el apareamiento. El kit **scala rider TeamSet PRO** se conectará automáticamente al último teléfono conectado al kit manos libres.

CONFIGURACIÓN PARA DISPOSITIVO GPS CON BLUETOOTH: APAREADO

Si tiene un dispositivo GPS con *Bluetooth* y quiere transmitir instrucciones de navegación y sonidos del dispositivo GPS a través de los parlantes del kit manos libres, primero debe aparearse su kit al dispositivo GPS.

NOTA: No todos los dispositivos GPS que son compatibles con *Bluetooth* permiten conexiones con kits manos libres *Bluetooth* como el **scala rider TeamSet PRO**. Consulte al manual del usuario de su dispositivo GPS para más información.

Para aparear el **scala rider TeamSet PRO** a un dispositivo GPS con *Bluetooth* proceda de la siguiente manera:

1. Encienda el dispositivo GPS. Asegúrese de que este activado el modo *Bluetooth*.
2. Con el **scala rider TeamSet PRO** encendido ON, presione y sostenga el botón CTRL durante por lo menos seis segundos hasta que las luces Roja y Azul comiencen a alternar rápidamente.
3. Busque los dispositivos *Bluetooth* en su dispositivo GPS siguiendo las instrucciones del dispositivo. Consulte el Manual de Usuario de su dispositivo GPS para más información.
4. Si su dispositivo GPS le pide un PIN o contraseña ingrese 0000 (cuatro ceros).
5. Su dispositivo GPS confirmará el éxito del apareamiento. El kit comenzará a titilar lentamente en azul.
6. Si desea usar un móvil con *Bluetooth* para hacer y recibir llamadas a través del kit manos libres debe aparear el móvil al GPS siguiendo las instrucciones del teléfono móvil o del GPS.

NOTA: Si el proceso de apareamiento no se completa en dos minutos, el kit manos libres retornará al modo de espera.

REINICIAR APAREADO

Usted puede eliminar todos los apareamientos del kit manos libres en cualquier momento.

1. Con el **scala rider TeamSet PRO** encendido, pulse y sostenga el botón CTRL durante por lo menos seis segundos hasta que las luces Roja y Azul comiencen a alternar rápidamente.
2. Una vez que la Luces Roja y Azul comience a titilar rápidamente, presione y sostenga el botón de Subir volumen por tres segundos.
3. Las Luces Roja y Azul titilarán cinco veces, confirmando el éxito del

Reinicio del Apareamiento.

PRIMEROS PASOS PARA EMPEZAR

FIJANDO EL KIT DE AUDIO

El kit de audio debe fijarse en la parte izquierda del casco. Una vez fijada la unidad de control del kit de audio se puede montar o desmontar cuando se desee.

Si usted desea conectar su reproductor de MP3 a su kit de audio, por favor primero dirijase a las instrucciones de montaje que aparece en la sección: "USO DEL REPRODUCTOR MP3 CON EL KIT DE AUDIO". Son dos los métodos que se pueden usar para fijar el kit de audio en el casco.

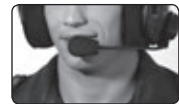
Método estándar: Recomendado para la mayor parte de los tipos de casco.

Método de la Almohadilla Engomada: Recomendado para una variedad de cascos sofisticados en los que no se puede aplicar el método estándar, usando la Placa Engomada incluida dentro de la caja.



Método Estándar

1. Use la llave Allen suministrada para aflojar los dos tornillos en la placa trasera.
2. Deslícela entre las almohadillas internas y la parte externa del casco.
3. Ajuste la ubicación del kit de audio para que el micrófono se localice en frente de la boca y luego ajuste los tornillos. Quizás deba reposicionar el kit de audio varias veces hasta que logre identificar el punto mejor. Se debe posicionar al micrófono verticalmente, y no de forma horizontal.



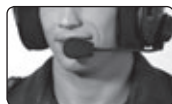
Método de la Almohadilla Engomada

Si no se puede usar el método estándar o si prefiere asegurar el kit de audio con la goma adhesiva, cuenta con la opción de adherirlo a su casco. Se usó con todo éxito para una amplia variedad de cascos sofisticados.

NOTA: Si bien no tenemos por qué pensar que la opción de engomado pueda afectar al casco negativamente, Cardo no se hace responsable en este sentido, independientemente de la naturaleza y las circunstancias. La Placa Engomada se ofrece como una opción gratuita que puede elegir para utilizar a su riesgo y sujeto a que renuncie a cualquier reclamo en el futuro.

Precaución: ¡Realice este proceso una sola vez!

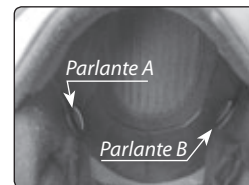
1. Use la llave Allen suministrada para retirar los dos tornillos y liberar la placa trasera del kit de audio.
2. Defina la ubicación en el casco para adherir el kit de audio.
3. Ajuste la ubicación del kit de audio sobre el Casco, para que el micrófono se ubique en el centro de su boca. Quizás deba reubicar el kit de audio varias veces hasta que logre identificar el punto mejor. Se debe posicionar al micrófono verticalmente y no de forma horizontal (por favor limpie el área seleccionada antes del proceso de engomado, como se describe abajo en el paso #4).
4. Utilice la toallita ya humedecida para limpiar la zona del casco en la que desea instalar la Placa Engomada. Deje secar bien.
5. Retire la cubierta plástica de la Placa Engomada.
6. Coloque la Placa Engomada en su posición de acuerdo al paso #3. Presione firmemente durante 15 segundos en cada una de las 3 partes de la Placa Engomada.
7. La almohadilla adhesiva se une con toda fuerza en las siguientes 24 horas. Por esto se recomienda no utilizar al casco durante este tiempo.



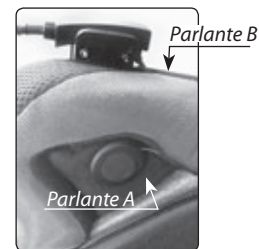
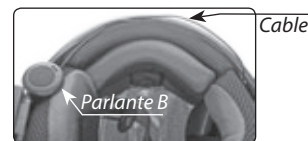
8. Sujete el kit de audio a la Placa Engomada usando los tornillos que acaban de ser retirados previamente.

POSICIONAMIENTO DE PARLANTES

Fije los parlantes al Velcro dentro del casco del lado opuesto a los oídos (el cable corto para el oído izquierdo [A] y el largo para el derecho [B]). Es posible que quiera utilizar la almohadilla Velcro suministrada.



Usar los dos parlantes dentro del casco puede ser prohibido en ciertas jurisdicciones. Si este es el caso, usted debería guardar el cable largo del parlante debajo del acolchado del casco de la siguiente manera: Lleve el parlante [B] junto al borde del acolchado, al lado derecho, y luego atrás al lado izquierdo, cerca del parlante [A]. Luego coloque el parlante [B] debajo del acolchado.



CONECTANDO Y DESCONECTANDO LA UNIDAD DE CONTROL DEL KIT DE AUDIO

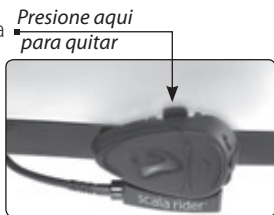
CONECTANDO:

Deslice la unidad de control hacia abajo a lo largo del panel deslizante hasta que el clic indique que la unidad de control está fijada en su lugar.



DESCONECTANDO:

Se puede retirar la unidad de control para carga y almacenamiento presionando el dedo suavemente contra la pestaña y deslizando la unidad de control con la otra mano.



Recomendamos que remueva la unidad de control del casco cuando no esté usando.

USO DEL KIT MANOS LIBRES

USO GENERAL

FUNCIONES GENERALES	
RESULTADOS DESEADOS:	ACCIÓN REQUERIDA:
Encendido del kit manos libres	Pulse y sostenga el botón CTRL durante por lo menos tres segundos.
Apagado del kit manos libres	Pulse y sostenga el botón CTRL durante por lo menos tres segundos.
Elevación del volumen	Pulse el botón Subir volumen.
Reducción del volumen	Pulse el botón Bajar volumen.

AGC (Control automático de Volumen): Además del control de volumen Manual, el **scala rider TeamSet PRO** aumentará y bajará su volumen automáticamente de acuerdo con el ruido del ambiente y la velocidad de conducción.

FUENTES DE AUDIO Y PRIORIDADES

Las diferentes fuentes de audio que se conectan al **scala rider TeamSet PRO** reciben prioridad de la siguiente manera:

- Más alta**
1. Audio del teléfono móvil / GPS (llamadas entrantes, salientes), instrucciones de audio y navegación GPS)
 2. Audio del Intercomunicador del Compañero
- Más baja**
3. Conectividad de MP3

Una fuente de audio de alta prioridad siempre interrumpirá a la otra de menor prioridad.

Por ejemplo, la llamada del teléfono móvil interrumpe la llamada del Intercomunicador

La llamada del intercomunicador interrumpe la conectividad del MP3

USO DEL INTERCOMUNICADOR

Para hacer llamadas con el Intercomunicador

Para empezar una llamada con el Intercomunicador y su Compañero, mientras el kit manos libres está en Modo de Espera usted puede utilizar una:

CONEXIÓN POR VOZ:

Empezar a hablar

Una llamada de Intercomunicador Compañero será establecida y mantenida hasta que ambas partes se mantengan en silencio por 30 segundos.

CONEXIÓN POR BOTÓN DEL INTERCOMUNICADOR

Presione el botón del Intercomunicador

Se establecerá una llamada de Intercomunicador Compañero. Para terminar la llamada, pulse de nuevo el botón del Intercomunicador.

NOTA: Mientras el Intercomunicador está encendido (ON), las funciones de Discado por Voz y Redial (Rediscado) serán desactivadas.

Conexión fracasada: En el **scala rider TeamSet PRO**, si intenta iniciar una llamada de Intercomunicador Compañero con un Compañero que ya está en una llamada Teléfono/GPS/Intercomunicador, escuchará un pitido doble que indica que el Compañero está ocupado.

Reconexión del Intercomunicador Si el **scala rider TeamSet PRO** y su otro kit manos libres Intercomunicador Compañero salen de la distancia de alcance y se desconectan, el **scala rider TeamSet PRO** intentará reconectarse automáticamente a su intercomunicador Compañero por cinco minutos. Puede **reconectarse manualmente** en cualquier momento pulsando el botón del Intercomunicador.

Para recibir llamadas con el Intercomunicador

Si no está hablando con nadie, una vez que la otra persona trate de iniciar una llamada de Intercomunicador Compañero, la llamada comenzará de inmediato.

SOLUCIONANDO PROBLEMAS EN EL INTERCOMUNICADOR:

Inicialmente, asegúrese de que su micrófono está localizado propiamente al frente de su boca.

El **scala rider TeamSet PRO** está diseñado para su uso en entornos de mucho ruido. Asegúrese de probar la funcionalidad del Intercomunicador en un ambiente RUIDOSO, como junto a una motocicleta en marcha.

Verifique también que los kits manos libres estén apareados propiamente juntos, siguiendo las instrucciones en las secciones de instalación relevantes.

Característica de Conexión de Voz Activado/Desactivado (VOX)

El **scala rider TeamSet PRO** también le ofrece la tecnología VOX, para operaciones seguras y de manos libres de algunas funciones claves. Para llamadas entrantes, con sólo pronunciar en voz alta alguna palabra (por ejemplo, «hola»). Para rechazar llamadas entrantes, donde sólo

tiene que permanecer en silencio 15 segundos aproximadamente. Para rechazar una llamada con el Intercomunicador, recuerde permanecer en silencio por 30 segundos.

Mientras que está en Modo de Espera, presione y sostenga el Botón de Sube Volumen y Baja Volumen simultáneamente por tres segundos hasta que escuche un pitido. El estado por defecto es Conexión de Voz activada.

NOTA: La característica de Conexión de Voz Activado/Desactivado sólo afecta a la funcionalidad del Intercomunicador.

INICIANDO Y RECIBIENDO DE LLAMADAS DE TELÉFONO MÓVIL

FUNCIONES TELEFÓNICAS

Contestar una llamada	Pulse el botón CTRL o hable en voz alta.
Rechazar una llamada	Pulse el botón del Intercomunicador o manténgase en silencio por 15 segundos.
Terminar una llamada	Pulse el botón CTRL.
Discado por voz	En modo de espera, pulse el botón CTRL, espere por el tono y diga el nombre de la persona a la que se desea llamar. Esta función sólo la soportan los teléfonos que incluyen la función de discado por voz.
Rediscado	Pulse y sostenga el botón Bajar volumen durante por lo menos 3 segundos.

NOTA: Si su teléfono móvil *Bluetooth* es apareado con un dispositivo *GPS Bluetooth* y no directamente a un **scala rider TeamSet PRO**, algunas las funciones de teléfono mencionadas antes pueden no estar disponibles.

Cuando el kit manos libres está en una llamada activa, cualquier llamada de un Intercomunicador Compañero será rechazada automáticamente.

Una vez que se pierde el enlace del audio de la llamada telefónica, usted puede iniciar y aceptar llamadas con el Intercomunicador Compañero.

LUCES DE ESTADO:

INDICADOR DE ESTADO	ESTADO
Ninguna	Kit manos libres apagado
Azul/roja titilan alternando	Móvil/GPS en modo apareamiento
Luz roja titila rápidamente	Intercomunicador en modo apareamiento
1 destello azul cada 3 segundos	Modo de espera – No hay llamada
2 destellos azules cada 3 segundos	Se está iniciando o está en curso una llamada
1 destello rojo cada 3 segundos	Batería baja
2 destellos rojos cada 3 segundos	Se está iniciando una llamada o está en curso batería baja
Luz roja sólida	Se está cargando el kit manos libres.

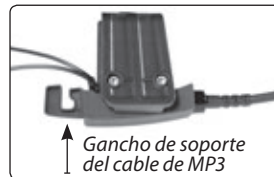
USO DE UN REPRODUCTOR MP3 CON EL KIT



Su kit de audio **scala rider TeamSet PRO** puede ser conectado al dispositivo del reproductor de MP3, simplemente conectándolo a la entrada para conexión del kit de audio con el cable de MP3.

Con el fin de asegurar de que el cable de MP3 se encuentra firmemente en su lugar, por favor, haga lo siguiente:

1. Use la llave Allen suministrada para aflojar los dos tornillos del kit de audio y libere la placa trasera del kit de audio.
2. Coloque el soporte del cable de MP3. Ambas patitas de contacto del soporte

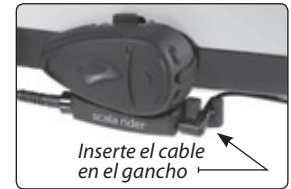


de del cable de MP3 deben fijarse en las ranuras correspondientes del kit de audio.

3. Coloque la Placa Trasera encima del soporte del cable de MP3 y asegure todas las partes juntas, utilizando los tornillos que fueron previamente retirados, como se muestra en la foto.
4. Fije el kit de audio y la unidad de control sobre su casco como previamente se describe en la sección “FIJANDO EL KIT DE AUDIO AL CASCO”.
5. Fije los parlantes a su casco como se describe en la sección “POSICIONAMIENTO DE PARLANTES”.

6. Conecte el cable de MP3 en la entrada para conexión del dispositivo del reproductor de MP3 y el otro lado en la entrada para conexión del kit de audio, insertando el cable a través del Soporte del cable de MP3.

Asegúrese de que el cable conector encaje en el sitio.



7. Coloque el cable de MP3 dentro del gancho del Soporte del cable de MP3.
8. Con el fin de utilizar el reproductor de MP3, encienda la unidad de control para tenerlo en modo de Espera, titilando lentamente en azul.

NOTA: Opere el reproductor MP3 utilizando sus botones (FF/REW/PLAY/PAUSE). Sólo a través del reproductor de MP3 se puede ajustar el volumen.

Cualquier otra conexión de audio automáticamente silenciará la señal del reproductor MP3. La señal de audio sólo volverá cuando la unidad de control vuelva a estar en modo de Espera.

SOPORTE TÉCNICO

Para recibir información adicional, visite nuestro sitio web en

www.cardosystems.com

FAQ: **www.cardosystems.com/support/faq**

o contáctenos en: **support@cardosystems.com**

Teléfono:

EE.UU. y Canadá + **1-800-488-0363**

Internacional +**49 89 450 36819**

AVISOS

Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

15.21

Los cambios o modificaciones a esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte a cargo del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar al equipo.

15.105(b)

Este equipo ha sido evaluado y demostró cumplir con los límites para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra:

interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se lo instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar una interferencia nociva a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantías de que no se produzca una interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo que se determinará encendiendo o apagando el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia haciendo lo siguiente:

- Reoriente o reubique la antena receptora
- Aumente la separación entre equipo y receptor
- Conecte el equipo a una salida en un circuito distinto al que tiene conectado al receptor

- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio y TV experimentado para recibir ayuda.

Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- 1) este dispositivo no causará interferencia y
- 2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que puede causar la operación indeseada del dispositivo.

Declaración de la exposición a radiación RF FCC

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación FCC establecidos para un ambiente no controlado. Los usuarios finales deben seguir las instrucciones operativas específicas para cumplir con los límites de exposición RF. Este transmisor no puede ser colocado ni operar conjuntamente con otra antena o transmisor.

Aviso CE europeo

El scala rider *TeamSet™ PRO* (el "producto") cumple con los siguientes requisitos esenciales de la Directiva del Consejo 1999/5/EC (referida como la directiva R&TTE): Artículos 3.1.a, 3.1.b y 3.2. El producto se fabrica de acuerdo con el anexo II de dicha directiva.

Declaración de conformidad (DOC)

El scala rider *TeamSet™ PRO* cumple y adopta la especificación 2.0 para *Bluetooth®* y pasó con éxito todas las pruebas de interoperabilidad que se detallan en las especificaciones del *Bluetooth®*.

Sin embargo, no se puede garantizar la interoperabilidad entre el equipo y otros productos con *Bluetooth®*.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD Y LIBERACIÓN GENERAL

El uso de un dispositivo de comunicación mientras se conduce una motocicleta, motoneta, ATV, quad-bike o cualquier otro vehículo o equipo, en tierra, agua o aire (conjuntamente mencionados como Vehículo) requiere la atención completa e indivisible. Cardo Systems, Inc., incluidos sus funcionarios, directores, afiliadas, compañía madre, representantes, agentes, contratistas, patrocinadores, empleados, proveedores y revendedores ("Cardo" o la compañía) le recomiendan tomar todas las precauciones necesarias y mantenerse alerta al tráfico, condiciones de la ruta y del clima, si decide usar el kit manos libres scala rider *TeamSet PRO*, incluidos todos

los modelos derivados, independientemente de su nombre o marca (el "dispositivo") y detenga su vehículo en la ruta antes de iniciar o recibir llamadas. Todas las publicaciones, publicidad, anuncios o notas similares referidas al uso del dispositivo mientras se conduce el vehículo sólo pretenden indicar las funcionalidades técnicas y no se interpretarán como el aliento a los usuarios para que operen el equipo en medio del tráfico.

Al comprar este equipo y no devolverlo para obtener el reembolso (ver abajo) está liberando a Cardo, compensando por obligaciones, pérdidas, reclamos y gastos (incluidos los honorarios de abogados) por lesiones corporales, daño o muerte y pérdidas o daños materiales a vehículos, incluido el suyo, o a activos o propiedades que le pertenezcan o a terceros, que podrían deberse al uso del equipo en cualquier circunstancia o condición e independientemente de la jurisdicción.

Cardo no asumirá ninguna responsabilidad por daños físicos, independientemente de las razones, condiciones o circunstancias, incluida la falla en la operación del dispositivo y los riesgos asociados con la operación son responsabilidad exclusiva del usuario del dispositivo, independientemente de que el equipo sea usado por el comprador original o un tercero.

Carbo le notifica que el uso de este equipo puede contravenir leyes o reglamentos locales, federales, estatales o federales y que el uso es de su exclusivo riesgo y responsabilidad.

1. Usted, sus herederos, representantes legales, sucesores, voluntariamente liberan, compensan y consideran a Cardo libre de cualquier acción legal, reclamo, deuda, demanda, acción y responsabilidad que pueda surgir directa o indirectamente, por el uso del equipo por sufrimiento, dolor, molestias, pérdida, lesión, muerte, daños a una persona o propiedad, SE DEBAN O NO A NEGLIGENCIA, y que le puedan ser imputados a usted en el futuro como resultado de dicho uso, en la medida permitida por la ley.
2. Entiende y asume los riesgos del uso del equipo, incluido el riesgo de actos u omisiones negligentes por terceros.
3. Confirma que es físicamente capaz de usar el equipo y que no tiene problemas médicos o necesidades que puedan afectar su capacidad de hacerlo en forma segura. Confirma que tiene dieciocho años por lo menos y que se le informó de los riesgos asociados con el uso del equipo. También confirma que no consumirá alcohol que pueda afectar su estado de alerta ni ninguna sustancia que pueda afectar la mente y que no transportará, usará ni consumirá estas sustancias antes o durante el uso del equipo.

4. Reconoce todas las advertencias y entiende que: (a) hay riesgos relacionados con el uso del dispositivo en el tránsito, incluyendo sin limitaciones, lesiones o enfermedad, esguinces, fracturas, parálisis total o parcial, muerte u otras enfermedades que podrían resultar en discapacidad grave (b) estos riesgos pueden deberse a negligencia de los fabricantes o sus agentes o terceros participantes en el diseño o fabricación del equipo; (c) estos riesgos pueden deberse a causas inesperadas o impredecibles.

Por ende asume todos los riesgos y responsabilidad por pérdidas y/o daños, causados en todo o en parte por negligencia o la conducta de otros, incluida la compañía.

5. Confirma que leyó esta declaración y entiende sus términos y que renunció a sus derechos al no retornar el equipo para obtener reembolso (consulte la opción de reembolso)

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD

CARDO RENUNCIA A TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS CON RESPECTO AL EQUIPO, INCLUIDAS SIN LIMITACIONES, GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, ADAPTACIÓN PARA UN FINE ESPECÍFICO Y LA NO VIOLACIÓN DE LA LEY. EL EQUIPO Y SUS ACCESORIOS SE PROPORCIONAN "COMO ESTÁ" SIN GARANTÍAS FUERA DE LAS ASUMIDAS EN EL MANUAL ADJUNTO.

Limitación de responsabilidad

EN NINGÚN CASO CARDO SERÁ CONSIDERADO RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, PUNITIVOS, INCIDENTALES, EJEMPLARES O CONSECUENCIALES O DAÑOS DE CUALQUIER TIPO DEBIDOS AL USO DEL EQUIPO, YA SEA QUE SE BASEN EN VIOLACIÓN DE CONTRATO, AGRAVIO

(INCLUIDA NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD DEL PRODUCTO, ETC. INCLUSO SI SE LE INFORMÓ DE LA POSIBILIDAD. RECONOCE Y ACEPTA QUE LAS LIMITACIONES ESTABLECIDAS SON ELEMENTOS FUNDAMENTALES DEL ACUERDO Y EL EQUIPO NO LE SERÁ PROPORCIONADO, SIN LAS LIMITACIONES. LOS ESTATUTOS DE ESTADO PUEDEN SER VÁLIDOS CON RESPECTO A LA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD.

www.cardosystems.com